

case study

<i>digestive system</i>	دستگاه گوارش
<i>gastroesophageal reflux disease(GERD)</i>	بیماری بازگشت محتویات معده و مری
<i>erosive</i>	زخم (فرسایشی)
<i>heartburn</i>	سوزش مری
<i>complaint</i>	شکایت
<i>meal</i>	غذا - خوراکی
<i>interrupt</i>	غیر مداوم - قطع کردن به صورت موقت
<i>fatigue</i>	خستگی
<i>intermittently</i>	به طور متناوب
<i>throat</i>	گلو
<i>aspiration</i>	کشیدن مایع - استنشاق
<i>associate</i>	همراه شدن - company
<i>morbidity</i>	ابتلا
<i>mortality</i>	مرگ و میر
<i>put off</i>	سرباز زدن - به بعد موکول کردن
<i>frequency</i>	فراوانی - تکرار
<i>severity</i>	سختی - شدت
<i>schedule</i>	برنامه زمانی - برنامه ریزی
<i>episode</i>	رخداد نامطلوب - واقعه
<i>discomfort</i>	ناراحتی
<i>self-medication</i>	خود درمانی
<i>over-the-counter(OTC)</i>	داروی بدون نسخه
<i>proton pump inhibitor (PPI)</i>	مهارکننده پمپ پروتون
<i>discontinued</i>	ادامه ندادن
<i>packaging</i>	بسته بندی
<i>instruction</i>	آموزش ها
<i>abuse</i>	بد استفاده کردن
<i>unremarkable</i>	غیرقابل توجه
<i>specific</i>	خاص - معین
<i>regurgitation</i>	برگشت غذاهای هضم نشده - برگشت خون
<i>inform</i>	آگاهی دادن - اطلاع دادن
<i>evaluate</i>	ارزیابی کردن
<i>referred</i>	مراجعه - بازگشت
<i>procedure</i>	رویه - طرز عمل
<i>appointment</i>	قرار ملاقات
<i>approximately</i>	تقریباً
<i>still</i>	هنوز

Chapter 12

<i>assessment</i>	ارزیابی کردن
<i>excrete</i>	دفع کردن - برون ریختن
<i>degeneration</i>	تباهی - زوال
<i>diverticulum</i>	small pouch
<i>fistula</i>	راهی غیرعادی بین دو ارگان
<i>key terms</i>	
<i>pyr</i>	گرما
<i>pile</i>	hemorrhoid
<i>adynamic</i>	ضعیف
<i>precede</i>	مقدم بودن - جلوتر بودن
<i>rupture</i>	پارگی - گسستگی
<i>adhesion</i>	چسبندگی
<i>grade</i>	درجه بندی کردن - درجه
<i>volvulus</i>	چرخش یا پیچ خوردگی روده
<i>cholecystectomy</i>	برداشت کیسه صفرا
<i>ERCP</i>	endoscopic retrograde cholangiopancreatography
<i>stoma</i>	ostomy - دهان
<i>bolus</i>	قطعه کوچک از هرچیزی (غذای بلعیده)
<i>cardia</i>	قسمتی از معده , نزدیک قلب
<i>chyme</i>	کیموس
<i>defecation</i>	خروج مدفوع
<i>evacuation</i>	اخراج
<i>deglutition</i>	بلع
<i>duodenal bulb</i>	قسمت اول دئودنوم
<i>duodenal papilla</i>	محل اتصال مجرای صفرا و پانکراس به دئودنوم
<i>greater omentum</i>	قسمتی از صفاق
<i>hepatic flexure</i>	خمیدگی راست کولون
<i>mesentery</i>	روده بند
<i>mesocolon</i>	قسمتی از صفاق که کولون را می پوشاند
<i>papilla of vater</i>	duodenal papilla
<i>rugae</i>	خم های معدوی
<i>sphincter of oddi</i>	ماهیچه مجرای صفرا
<i>splenic flexure</i>	خمیدگی چپ کولون
<i>achlasia</i>	برگشت غذا به مری
<i>achlorhydria</i>	نبود hcl معده
<i>anorexia</i>	نبود آپاندیس
<i>aphagia</i>	ناتوانی بلع
<i>aphthous ulcer</i>	زخم موکوس
<i>bruxism</i>	دندان قروچه در خواب

Chapter 12

<i>bulimia</i>	اشتهای فراوان
<i>cachexia</i>	سوء هاضمه
<i>cheil</i>	لب
<i>cholestosis</i>	قطع ترشح صفرا
<i>constipation</i>	یبوست
<i>dyspepsia</i>	هضم دردناک - مشکل هضم غذا
<i>eructation</i>	آروغ زدن
<i>belching</i>	آروغ زدن
<i>flatulence</i>	وجود گاز در GI
<i>flatus</i>	گازی که همراه با مدفوع خارج می شود
<i>hematemesis</i>	استفراغ خون
<i>melena</i>	مدفوع سیاه و خون آلود
<i>obstipation</i>	سیبوست شدید
<i>thrush</i>	برفک دهان
<i>Vincent disease</i>	بیماری التهاب لثه
<i>bars</i>	weight
<i>bariatrics</i>	رشته ی درمان و کنترل چاقی
<i>billroth operation</i>	gastrectomy نوعی
<i>gavage</i>	nasogastric تغذیه با تیوب از مجرای
<i>lavage</i>	شستن معده یا حفره
<i>irrigation</i>	شستن معده یا حفره
<i>manometry</i>	اندازه گیری فشار
<i>murphy sign</i>	نشان بیماری صفاوی
<i>parenteral hyperalimentation</i>	تغذیه به صورت IV
<i>flatulence</i>	نفخ
<i>laxative</i>	ملین
<i>NG tube</i>	nasogastric tube
<i>wave-like action</i>	حرکت موجی
<i>peritoneum</i>	صفاق
<i>incisor</i>	دندان پیش
<i>canine</i>	دندان نیش
<i>molar</i>	دندان آسیاب بزرگ
<i>premolar</i>	دندان آسیاب کوچک
<i>grind</i>	خرد کردن - آسیاب کردن
<i>Text</i>	
<i>palate</i>	کام - سقف دهان
<i>uvula</i>	زبان کوچک
<i>cheek</i>	گونه
<i>moisten</i>	مرطوب شدن

Chapter 12

<i>enamel</i>	مینای دندان
<i>crown</i>	تاج دندان
<i>dentin</i>	عاج دندان
<i>break down</i>	تجزیه کردن
<i>further</i>	بیشتر
<i>churned</i>	دایما چیزی را به هم زدن و تکان دادن
<i>pylorus</i>	دریچه معده، پیلور
<i>duodenum</i>	قسمت ابتدایی روده باریک
<i>jejunum</i>	قسمت میانی روده باریک
<i>ileum</i>	قسمت انتهایی روده باریک
<i>villus</i>	پرز
<i>lacteal</i>	lymphatic capillary
<i>digestive juice</i>	شیره معده
<i>cecum</i>	روده کور
<i>reabsorb</i>	بازجذب
<i>rectum</i>	راست روده
<i>sigmoid colon</i>	کولون حلقوی
<i>gallbladder</i>	کیسه صفرا
<i>merge</i>	ادغام کردن
<i>cystic duct</i>	مجرای صفرا
<i>anus</i>	مقعد
<i>appendix</i>	آپاندیس
<i>ascending</i>	صعودی
<i>transverse</i>	عرضی
<i>descending</i>	نزولی
<i>feces</i>	مدفوع
<i>stool</i>	مدفوع
<i>lacteal</i>	رگ لنفی که چربی گوارش یافته را جذب می کند
<i>complication</i>	پیچیدگی-بیماری ثانویه
<i>peristalsis</i>	حرکت دودی
<i>parotid</i>	غده بناگوشی
<i>mastication</i>	جویدن
<i>egestion</i>	دفع
<i>bite</i>	گاز گرفتن - لقمه
<i>fleshy</i>	گوشتی - نرم و صاف
<i>eliminate</i>	حذف کردن
<i>palatine</i>	کامی
<i>lie</i>	واقع شدن - قرار گرفتن
<i>homonym</i>	کلمات هم آوا

Chapter 12

<i>sedative</i>	آرامش بخش
<i>decay</i>	پوسیدن - فاسد کردن
<i>nausea</i>	حالت تهوع
<i>diarrhea</i>	اسهال
<i>emesis</i>	استفراغ
<i>vomiting</i>	استفراغ
<i>march</i>	راه پیمایی - رژه رفتن
<i>prophylaxis</i>	پیشگیری - جرم گیری دندان
<i>deposit</i>	رسوب
<i>calculus</i>	سنگ ریزه - رسوب دندان
<i>stain</i>	لک - لکه کردن
<i>caries</i>	پوسیدگی
<i>sedation</i>	آرامش-کاهش سطح هوشیاری
<i>screening</i>	غربالگری
<i>sealant</i>	درزگیر - روزنه بند
<i>flossing</i>	نخ دندان کشی
<i>rinse</i>	شست و شو - دهان شویه
<i>associate degree</i>	فوق دیپلم
<i>bachelor</i>	لیسانس-کارشناسی
<i>masters</i>	کارشناسی ارشد
<i>pouch</i>	کیسه
<i>constitute</i>	تشکیل دادن
<i>context</i>	متن - سیاق
<i>misspelling</i>	غلط املایی
<i>vague</i>	مبهم - سردرگم
<i>vagbond</i>	سرگردان - ولگرد
<i>wander</i>	سرگردان بودن - گمراه شدن
<i>gambling</i>	قمار - خطر کردن
<i>relieve</i>	آرام کردن
<i>reveal</i>	آشکار کردن - نشان دادن
<i>reject</i>	نپذیرفتن
<i>propose</i>	پیشنهاد کردن
<i>market</i>	عرضه بازار شدن-خرید و فروش
<i>emulsify</i>	ایجاد امولسیون کردن
<i>dilute</i>	رقیق کردن
<i>appendage</i>	ضمیمه-اندام ثانویه
<i>vermiform</i>	کرم مانند
<i>comprise</i>	شامل بودن - تشکیل شدن
<i>lining</i>	آستر

Chapter 12

<i>grape</i>	انگور
<i>jaw</i>	فک
<i>paralysis</i>	فلج - از کار افتادگی
<i>excision</i>	برش
<i>projecting</i>	بیرون زده
<i>obstruction</i>	بند آوری - مانع
<i>irritant</i>	حساسیت زا - محرک
<i>administration</i>	تجویز
<i>perforation</i>	سوراخ کردن
<i>contrast medium</i>	ماده حاجب
<i>occult</i>	نهان - پنهان کردن
<i>stoma</i>	روزنه - دهانه - دهان
<i>protrusion</i>	بیرون زدگی
<i>projectile</i>	جهنده - پرتابی
<i>stenosis</i>	تنگی - باریک شدگی
<i>intussusception</i>	درون کشی
<i>slipping</i>	لغزش
<i>volvulus</i>	پیچ خوردگی روده
<i>ileus</i>	انسداد روده - قولنج
<i>hemorrhoid</i>	بواسیر
<i>prolapse</i>	پایین افتادگی
<i>counterclockwise</i>	خلاف جهت عقربه های ساعت
<i>propel</i>	راندن - سوق دادن
<i>bending</i>	خم شدن
<i>incompetent</i>	ناتوان - نالایق - ناکارآمد
<i>persistent</i>	پایدار - با استقامت
<i>stricture</i>	باریک شدگی
<i>adolescent</i>	نوجوان - کم تجربه
<i>immunosuppressant</i>	کاهنده یا سرکوب کننده ایمنی
<i>wheat</i>	گندم
<i>grain</i>	غلات - حبوبات
<i>diminish</i>	کاستن - کوچک شدن
<i>attribute</i>	وابسته - مربوط
<i>accompany</i>	همراهی کردن
<i>food handler</i>	کسانی که با غذا سروکار دارند
<i>enema</i>	تنقیه - وارد کردن از طریق مقعد
<i>antispasmodic</i>	داروی ضد اسپاسم
<i>motility</i>	حرکت
<i>identify</i>	شناسایی شدن

Chapter 12

<i>fecal</i>	وابسته به مدفوع
<i>so called</i>	موسوم به - به اصطلاح
<i>contamination</i>	آلودگی
<i>unsanitary</i>	غیر بهداشتی
<i>epidemic</i>	همه گیر- مسری
<i>jaundice</i>	یرقان - زردی
<i>icterus</i>	یرقان - زردی
<i>cirrhosis</i>	سیروز کبدی
<i>ascites</i>	آب آوردن شکم
<i>progression</i>	پیشرفت
<i>composition</i>	ترکیب
<i>consumption</i>	مصرف
<i>gallstone</i>	سنگ کیسه صفرا
<i>cholelithiasis</i>	تشکیل سنگ صفرا
<i>cholecystitis</i>	التهاب کیسه صفرا
<i>colic</i>	قولنج - شکم درد
<i>compose</i>	ساختن - تشکیل دادن
<i>ingredient</i>	ترکیب - محتوا
<i>diverticulosis</i>	وجود چندین کیسه در دستگاه گوارش
<i>promote</i>	گسترده شدن - ارتقا یافتن
<i>predispose</i>	متمایل کردن - مستعد ساختن
<i>contraceptive</i>	هر وسیله جلوگیری بارداری
<i>precipitation</i>	رسوب - سقوط - بارش
<i>cholecystectomy</i>	بریدن و برداشتن کیسه صفرا
<i>slit</i>	درز- شکاف
<i>retrograde</i>	پسرو - عقب رونده- وارونه
<i>subside</i>	رسوب کردن- فروکش کردن
<i>bucc/o</i>	cheek
<i>dent/o</i>	tooth
<i>odont/o</i>	teeth-tooth
<i>gingiv/o</i>	gum(gingiva)
<i>gloss/o</i>	tongue
<i>lingu/o</i>	tongue
<i>gnath/o</i>	jaw
<i>labi/o</i>	lip
<i>or/o</i>	mouth
<i>stomat/o</i>	mouth
<i>palat/o</i>	palate
<i>Sali/o</i>	saliva
<i>uvul/o</i>	uvula

Chapter 12

<i>buccversion</i>	انحراف به سمت گونه
<i>edentulous</i>	بدون دندان
<i>periodontics</i>	متخصص دندانی که با ارزیابی بافت های اطراف دندان سرو کار دارد
<i>gingivectomy</i>	جراحی و برداشتن بافت لثه
<i>glossoplegia</i>	فلج زبان
<i>orolingual</i>	مربوط به زبان و دهان
<i>prognathous</i>	داشتن برآمدگی فکی
<i>labium</i>	لب - ساختار لب مانند
<i>circumoral</i>	اطراف دهان
<i>xerostomia</i>	خشکی دهان
<i>tables</i>	
<i>palatine</i>	مرتبط با کام
<i>sialogram</i>	رادیوگرافی از غدد
<i>uvulotome</i>	ابزار جراحی زبان کوچک
<i>gastr/o</i>	stomach
<i>enter/o</i>	intestine
<i>duoden/o</i>	duodenum
<i>gastroparesia</i>	فلج نسبی معده
<i>dysentery</i>	بیماری روده
<i>duodenostomy</i>	ایجاد منفذی در دئوی-نوم به روش جراحی
<i>paresis</i>	فلج ناقص
<i>creation</i>	آفرینش
<i>irrigation</i>	آبیاری - شست و شو
<i>cele</i>	hernia
<i>proct</i>	rectum
<i>hypoglossal</i>	sublingual
<i>lacteal</i>	لنفای
<i>icterus</i>	زردی
<i>caucasian</i>	سفید پوست
<i>rebound</i>	انعکاس
<i>clay</i>	رس
<i>sludge</i>	رسوب
<i>irregularities</i>	اختلالات
<i>tentative</i>	ابتدایی
<i>regimen</i>	پرهیز غذایی
<i>caries</i>	پوسیدگی
<i>sedation</i>	تسکین
<i>component</i>	مولفه - اجزا
<i>awarded</i>	اعطا کردن

Chapter 12

<i>curriculum</i>	برنامه آموزشی
<i>prerequisite</i>	پیش نیاز
<i>legal</i>	قانونی - مشروط
<i>stride</i>	گام بلند برداشتن - گام
<i>noninvasive</i>	غیرتهاجمی
<i>rigid</i>	انعطاف ناپذیر
<i>navigate</i>	هدایت کردن
<i>twist</i>	پیچ و تاب خوردن
<i>polyp</i>	زائده گوشتی
<i>arthro</i>	مفصل
<i>virtual</i>	مجازی

نگارش: صادق نظیف، علی رحمانی فرد، هادی محمدی

تایپ: امین رحیمیان

ویرایش: مهدی آفریده

کمیته علمی بهمن ۹۳

